

# Surat Al 'Anbiya

Meccană

## Dintre obiectivele acestui capitol:

Afirmatia unității mesajelor tuturor trimișilor, prin mențiunea situației profeților și chemarea către adorarea lui Allah, în exclusivitate.

## Interpretarea sensurilor [Tafsir]:

1 Ziua Judecării se apropie tot mai mult, însă omenirea se găsește într-o stare de nepăsare, căci își ocupă timpul cu lucrurile legate de această lume.

2 Nu le vine lor o îndurare nouă, prin acest Coran nou revelat, de la Domnul lor, fără ca ei să asculte, fără să tragă vreun beneficiu și în batjocură, fără vreun interes.

3 Îl ascultă cu inimi nepăsătoare. Nelegiuții vorbesc în taină, ascunzând neîncrederea, spunând: „Este acesta cel care pretinde că a fost trimis la voi, cu toate că el are nu vreun atribut special față de voi? El nu este decât un om ca și voi și nu a adus decât vrăjitorie, îl veți urma voi și veți urma vrăjilor lui?”

4 Profetul (pacea și binecuvântarea fie asupra sa) a spus: „Domnul meu știe fiecare conversație tainică, așa cum știe ce cuvânt rostește fiecare în ceruri și pe pământ, și El este Cel care aude vorbele supușilor Săi și le cunoaște fiecare faptă, și El îi va recompensa pentru ele.”

5 Ei au fost cuprinși de îndoială în privința celor cu care a venit profetul Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa), spunând câteodată: „Acestea sunt vise încurcate, care nu au nicio însemnătate” Iar alteori spunând: „Ba el le-a inventat, fără nicio dovadă.” Sau zicând altă dată: „El este un poet, dacă spune adevărul, atunci să ne aducă un miracol asemenea celor date profeților din trecut-asemenea toiașului lui Moise sau a cămillei lui Salih”.

6 Dintre cei de dinaintea lor care au cerut să le fie revelate semne, nu a crezut niciunul și nici nu le-au urmat, așa cum este sugerat, dar le-au întâmpinat cu necredință. Și Noi i-am nimicit. Vor crede atunci, aceștia?!

7 O, profetule, și înainte de tine, toți trimișii Noștri nu au fost decât bărbați, cărora Le-am revelat, și nu am trimis cu ei îngeri, dacă tu nu știi acest aspect, întreabă-i pe oamenii Cărții, cărora li s-a pogorât Mesajul mai înainte.

8 Nici nu le-am dat lor trupuri care să nu aibă nevoie de hrană, ci ei mâncau asemenea tuturor oamenilor, și nici nu au trăit fără de sfârșit.

9 Apoi Noi am împlinit promisiunea făcută lor, și I-am salvat de cine am voit dintre credincioși de moarte, și am nimicit pe cei care au întrecut limitele necredinței, sau ale săvârșirii de păcate.

10 Noi v-am pogorât o carte în care se află pomenirea și cinstirea voastră, dacă veți crede în ea și veți împlini prescripțiile ei. Așadar, nu vă veți grăbi către credința și punerea în aplicare a instrucțiunilor din ea?

## Dintre pildele acestor versete:

1 - Ziua Judecării se apropie, așadar trebuie să ne pregătim pentru ea.

2 - Preocuparea inimii cu distracții și amuzament va rezulta în îndepărtarea ei de la adevăr.

3 - Știința lui Allah cu privire la toate faptele și vorbele supușilor Săi.

4 - Diferențele de opinie ale necredincioșilor în privința profetului (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) reprezintă o dovadă a rătăcirii lor.

5 - Allah este cu trimisul Său și cu dreptcredincioșii, prin ajutorul și suportul Său împotriva dușmanilor lor.

6 - Coranul aduce onoare asupra celor care cred în el și aplică învățăturile sale.

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ ٣٢٢

الجزء السابع عشر

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

تَبَيَّنَا ٣٢٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١﴾

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا أَاسْتَمَعُوهُ وَهُمْ

يَلْعَبُونَ ﴿٢﴾ لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا التَّجْوَى الَّذِينَ

ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ

تُبْصِرُونَ ﴿٣﴾ قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ بَلْ قَالُوا أَضْغَتْ أَحْلَامٌ بَلْ

أَفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ

﴿٥﴾ مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ

﴿٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ

الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا

لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٨﴾ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمْ

الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿٩﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

Surat Al 'Anbiya
322
Juzz 17

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا  
 آخَرِينَ ﴿١١﴾ فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَائِهَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٢﴾  
 لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَسْأَلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يُؤَيِّلِنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ  
 دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خِلْمِينَ ﴿١٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا  
 السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ﴿١٦﴾ لَوِ ارْدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ  
 لَهُمْ لَوْلَا نَخْذَنَّهُ مِنْ لَدُنَّا إِنَّا كُنَّا لَفَاعِلِينَ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ  
 عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ  
 ﴿١٨﴾ وَلَهُ وَمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ  
 عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ  
 لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ﴿٢١﴾  
 لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَ الْهَةِ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ  
 عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾ أَمْ اتَّخَذُوا  
 مِن دُونِهِ آلَ الْهَةِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعِيَ وَذِكْرُ  
 مَن قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾

﴿١١﴾ Și câte popoare am distrus Noi datorită necredinței lor, și am creat după ele alte națiuni.

﴿١٢﴾ Și când au simțit apropiindu-se pedeapsa Noastră, au încercat să scape din cetățile lor, fugind din fața morții.

﴿١٣﴾ Li se va spune, fiind luați în râs: „Nu fugiți, întoarceți-vă la plăcerile aceste vieți care v-au fost date, și la casele voastre, ca să fiți trași la răspundere despre viețile voastre.”

﴿١٤﴾ Acești nelegiuți au spus, recunoscându-și păcatele: „O, vai nouă, noi am fost într-adevăr făcători de rău, datorită necredinței noastre.”

﴿١٥﴾ Nu vor conțeni strigătele lor, de a-și recunoaște fărădelegea, și invocațiile lor, chemându-și sfârșitul, până ce nu îi vom face asemenea unor miriști secerate, asemeni oamenilor morți, fără de suflare.

﴿١٦﴾ Nu am creat cerurile și pământul, și ceea ce se află între ele, în joacă. Ci le-am creat pentru a arăta puterea Noastră.

﴿١٧﴾ Dacă Ne-am fi dorit o soție sau un fiu, le-am fi luat-o de la Noi, dacă am fi vrut. Însă nu am făcut-o, căci Noi suntem cu mult deasupra unui astfel de lucru.

﴿١٨﴾ Ci Noi lovim cu adevărul, pe care Îl pogorâm trimișilor Noștri, deșertăciunea necredincioșilor, copleșind-o și făcând-o să dispară. Vai vouă-cei care susțineți că Allah și-a luat o soție și un fiu-pentru minciunile și lucrurile nedemne pe care le spuneți despre Noi. În vreme ce a susține că Allah

și-a luat o soție și un fiu denotă slăbiciune, El a dovedit limpede că El este Stăpânul tuturor lucrurilor, și a spus:

﴿١٩﴾ Ale Sale sunt toate cele din ceruri și de pe pământ, iar îngerii ce se află în prezența Sa nu sunt prea mândri pentru a-L servi, și nici nu ostenesc.

﴿٢٠﴾ Ei Îl preamăresc zi și noapte, fără a conțeni vreodată.

﴿٢١﴾ Dar ei și-au luat idoli afară de Allah, ce nu pot învia morții, așadar cum de îi adoră pe aceștia, în pofida neputinței lor?

﴿٢٢﴾ Dacă ar fi existat, în cer sau pe pământ, alte zeități în afară de Allah, atunci ele ar fi stricate, datorită conflictului dintre ei asupra împărăției. Mărire lui Allah, Stăpânul Tronului. El este cu mult deasupra celor pe care necredincioșii i le asociază-asemeni partenerilor sau egalilor.

﴿٢٣﴾ Allah este Unic în Stăpânirea și Legile Sale, El nu poate fi tras la răspundere pentru ceea ce face, însă ei vor fi cu toții întrebați și judecați pentru faptele lor.

﴿٢٤﴾ Dar ei și-au luat alți dumnezei în afară de El, pe care îi adoră. O, trimisule, spune acestor necredincioși: „Aduceți dovada voastră de netăgăduit despre dreptul lor de a fi adorați. Acesta este Mesajul celor ce se află alături de mine, și Mesajul celor de dinainte de mine, și majoritatea necredincioșilor se bazează pe ignoranță și tradiție. Ei nu pot accepta Adevărul.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Nedreptatea a adus distrugerea atât asupra indivizilor cât și a societăților.
- 2 - Allah nu a creat nimic în van, și El este deasupra oricărei acțiuni fără rost.
- 3 - Victoria adevărului asupra deșertăciunii, aceasta este calea lui Allah.
- 4 - Înlăturarea doctrinei politeismului prin dovezile clare ale Unicității lui Allah.



**25** O, profetule, Noi nu am trimis niciun mesager înainte de tine fără ca mai înainte să îi revelăm lui că nu există niciun dumnezeu afară de Mine, aşadar adoraţi-Mă pe Mine, şi nu îmi asociaţi mie niciun egal.

**26** Şi politeiştii au spus: Allah Cel Milostiv a zămislit pe îngeri drept fiicele Sale. Mărire Lui, El este cu mult deasupra minciunilor scornite de ei. Îngerii nu sunt decât robi plini de onoare, apropiaţi de Allah.

**27** Ei nu cuvânta înainte ca El să le vorbească, şi nu rostesc nimic înainte că El să le poruncească. Ei împlinesc porunca Sa, fără nici cea mai mică abatere.

**28** El cuprinde cu Ştiinţa Sa atât faptele lor de dinainte, cât şi pe cele ce vor urma, şi ei nu cer să mijlocească decât în favoarea acelor de care El este mulţumit, din pricina temerii şi reverenţei lor în faţa Salvii Sale. Îngerii nu se împotrivesc poruncilor sau interdicţiilor Sale.

**29** Dacă, presupunând că vreunul dintre ei ar spune: „Eu sunt dumnezeu în locul lui Allah!”, pe acela îl vom răsplăti cu Iadul în Viaţa de Apoi. Şi aceasta este răsplata politeiştilor şi a necredincioşilor.

**30** Nu văd oare necredincioşii că cerurile şi pământul au fost împreună, ca o singură unitate a creaţiei, fără niciun spaţiu între ele care să permită ploii să cadă, înainte ca Noi să le despărţim? Şi am făcut din apa căzută din ploi fiecare lucru viu dintre animale şi plante. Nu vor crede ei, deci, în Allah, Unicul Dumnezeu?

**31** Noi am făcut pe pământ munţi neclintîţi şi fermi, pentru ca el să nu se clatine cu ei, iar printre acei munţi am făcut cărări largi şi drumuri pentru ca ei să se poată orienta în călătoriile şi nevoile lor.

**32** Şi am făcut cerul o boltă fără coloane, bine păzită împotriva celor care trag cu urechea, şi pentru politeişti ca să ia aminte la semnele Noastre-precum soarele şi luna. Însă ei nu le iau în considerare.

**33** El este Cel care a creat noaptea şi confortul său, şi ziua pentru ca ei să îşi găsească cele necesare traiului, şi soarele drept semn al zilei, iar luna drept semn al nopţii, fiecare urmându-şi cursul său circular, fără vreo abatere sau întorsătură.

**34** O, trimisule, am dat Noi veşnicia vreunui om înainte de tine, în această viaţă? Dacă tu vei sfârşi din această viaţă şi vei muri, vor fi ei nemuritori, după aceea? Nicidecum.

**35** Fiecare suflet, fie că este credincios, fie că este necredincios, va gusta moartea în această viaţă, o, voi, oamenilor. Noi vă încercăm în această viaţă prin porunci, binecuvântări şi necazuri. Şi la nimeni altcineva în afară de Noi nu vă veţi întoarce după moarte, şi Noi vă vom socoti pentru ceea ce aţi împlinit.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

1 - Allah este deasupra nevoii de a avea un fiu.

2 - Statutul îngerilor este acela de robi ai lui Allah, care Îl servesc. Ei nu sunt nici femei şi nici bărbaţi, ci sunt supuşi plini de onoare.

3 - Creaţia cerurilor şi a pământului a avut loc într-un mod evolutiv, căci ele au for împreună iniţial, după care au fost despărţite.

4 - Încercările pot consta în necazuri sau binecuvântări.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ \* وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌُ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَتَفْتَقَنَّهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْفًا مَّحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

وَأَذَارَ أَكْذَابِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا  
 الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ  
 كَفَرُونَ ﴿٣٦﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ  
 آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ  
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ  
 لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ طُحُورِهِمْ وَلَا  
 هُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا  
 يَسْتَطِيعُونَ رَدًّا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئُ  
 بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا  
 بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَنْ يَكْلُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
 مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾  
 أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ  
 أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ  
 وَءَابَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي  
 الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

﴿36﴾ O, profetule, când te văd acești politeiști, nu îți oferă decât ironia adeptilor lor, spunând: „Acesta este cel care îi insultă pe zeii pe care voi îi adorați?” Prin batjocura lor, ei neagă ceea ce Allah a revelat în Coran pentru ei și sunt nerecunoscători pentru binecuvântările Lui asupra lor. Însă ei sunt cei aflați în pierdere, căci sunt cu toții nelegiuiți.

﴿37﴾ Omul este o făptură a grabei, el zorește lucrurile înainte ca ele să se întâmple-spre exemplu, politeiștii doresc grăbirea pedepsei asupra lor. O, voi cei care doriți ca pedeapsa Mea să se abată degrabă asupra voastră, în curând Eu vă voi arăta aceea ce doreați să grăbiți. După aceasta nu Mă veți mai ruga să vi le zoresc.

﴿38﴾ Necredincioșii care neagă învierea, spun: „O, musulmanilor, când se va adeveri promisiunea voastră, dacă cele cu care ne amenințați sunt adevărate, și când se vor întâmpla?”

﴿39﴾ Dacă ar ști necredincioșii că nu vor putea să îndepărteze focul de la fețele lor, nici de la spatele lor, și nici vreun ajutor nu îi va putea ajunge pentru a-i scăpa de pedeapsă. Și dacă ei ar ști cu certitudine, nu ar mai grăbi momentul pedepsei.

﴿40﴾ Focul cu care vor fi pedepsiți nu va veni la ei în vreme ce ei știu și se așteaptă, ci îi va lua prin surprindere și ei nu se vor putea feri de el, și nici nu li se va da vreun răgaz pentru a se căi și a primi îndurare.

Și când profetul (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a suferit de batjocura arătată

de oamenii neamului său și de necredința lor, Allah l-a consolată, spunându-i:

﴿41﴾ O, profetule, dacă oamenii te batjocoresc, să știi că acesta nu este un lucru nou, ci ei i-au luat în răs și pe alți trimiși înaintea ta. Însă necredincioșii au fost înconjurați de pedeapsă din pricina batjocurii lor, întocmai de la ceea ce ei luaseră în răs când mesagerul trimis lor i-a avertizat de a se teme în această viață.

﴿42﴾ O, trimisule, spune celor care doresc grăbirea pedepsei: „Cine vă poate apăra noaptea și ziua de pedeapsa lui Allah, Cel Milostiv, dacă El ar dori să trimită chinul și nimicirea asupra voastră?” Însă ei se întorc de la pomenirea Domnului lor, și de la dovezile Sale. Ei nu cugetă asupra lor, din ignoranță și nechibzuință.

﴿43﴾ Sau au ei dumnezei care să îi apere de pedeapsă Noastră? Zeii lor nu au putere să se apere pe sine și să se ferească de rău, și nici nu au puterea să le aducă vreun bine. Și cum pot aceia ce nu se pot apăra pe sine, să apere pe alții? Și ei nu pot preveni pedeapsa Noastră.

﴿44﴾ Însă Noi le-am dat din binecuvântările acestei vieți și din desfătărilor ei acestor necredincioși, și părinților lor, pentru a-i ademini, până ce viețile lor s-au scurs și ei au fost rătăciți. Acei rătăciți de binecuvântările Noastre, și aceia ce doresc grăbirea pedepsei Noastre nu văd că Noi îngustăm pământul din toate părțile prin victoria noastră asupra oamenilor săi? Văzând victoria Noastră cu ochii lor, vor lua ei astfel aminte, până ce se va năpusti și asupra lor același lucru? Aceia nu vor învinge. Ci ei sunt cei înfrânți.

#### 🌸 Din pildele acestor versete:

- 1 - Aceia care îl batjocoresc pe profetul Muhammed sunt declarați a fi necredincioși.
- 2 - Graba face parte din atributele umane, iar răbdarea este o virtute.
- 3 - Nimeni și nimic nu poate găsi adăpost de pedeapsa lui Allah, decât la Allah.
- 4 - Minciuna este sortita pieirii, iar adevărul dăinuiește.

45 O, trimisule, spune: „O, oamenilor, eu va previn de pedeapsa lui Allah în concordanță cu revelația pogorâtă mie de la Domnul meu.” Însă surzii nu aud adevărul, și nu îl acceptă, atunci când sunt avertizați împotriva pedepsei lui Allah.

46 O, profetule, dacă aceia care grăbesc pedeapsa Domnului lor ar fi atinși de o parte din ea, ar spune: „Vai nouă, am fost nelegiuți prin politeismul nostru și necredința în ceea ce profetul Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a adus.”

47 Noi vom pune balanța dreaptă în Ziua Judecării, pentru a le cântări faptele, așa încât niciun suflet să nu fie nedreptățit-nici scăzând din faptele lui bune, nici înmulțindu-i faptele rele. Și de ar fi un lucru mic, cât greutatea unui bob de muștar, Noi îl vom aduce la socoteală, și Noi suntem de ajuns pentru a judeca faptele robilor Noștri.

48 Le-am dat lui Moise și lui Aaron (pacea fie asupra lor) Tora pentru a deosebi adevărul de minciună, și a face distincția dintre lucrurile permise și cele interzise, și spre călăuzirea celor ce cred și sunt cu frică de Domnul lor.

49 Acei credincioși care se tem de pedeapsa Domnului lor, chiar și dacă nu Îl pot vedea, și care sunt cu frică de Ceasul Judecării.

50 Și acest Coran pe care Noi l-am revelat lui Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) este o reamintire pentru cei ce vor să-și amintească, să cugete, să primească beneficiile și milostivirea. Deci, îl veți tăgădui nefiind de acord cu ceea ce este în el, și evitând implementarea instrucțiunilor sale?

51 Noi i-am dăruit lui Avraam adevărul și dovezile împotriva poporului său pe când el era tânăr, căci Noi îl cunoșteam. Așadar, i-am dăruit ceea ce el merita din Știința și dovada Noastră împotriva neamului său.

52 El i-a spus tatălui său, Azar, și oamenilor din neamul său: „Ce sunt acești idoli pe care îi făuriți cu mâinile voastre, și pe care apoi îi adorați cu atâta ardoare?”

53 Ei i-au răspuns: „I-am aflat pe părinții noștri adorându-i. Așadar, și noi îi adorăm, urmând exemplul lor.”

54 Avraam le-a răspuns: „O, voi, cei care le călcați pe urme, ați fost în rătăcire învederată, alături de părinții voștri, departe de adevărul cel limpede.”

55 Neamul său i-a zis: „Ne-ai adus Adevărul, atunci când ai spus aceste vorbe, sau faci parte dintre cei care vorbesc în zeflemea?”

56 Avraam a spus: „Ba eu am venit cu adevărul și nu vă iau în răs. Domnul vostru este Domnul cerurilor și al pământului, Cel care le-a creat din nimic, iar eu sunt martor al acestui Adevăr - și anume că El este Stăpânul cerurilor și al pământului, și idoli voștri nu sunt părtași câtuși de puțin.”

57 Și Avraam a adăugat, fără ca oamenii din neamul său să-l audă: „Și, pe Allah, urzesc un plan idoliilor voștri, după ce vă veți întoarce spatele, îndreptându-vă către sărbătoarea voastră.”

### ☆ Dintre pildele acestor versete:

1 - Admiterea păcatelor trebuie însoțită de căință sincera, înainte să fie prea târziu.

2 - Afirmarea atributului dreptății în privința lui Allah, și fără a-I asocia Lui opresiunea.

3 - Importanța dovezilor limpezi în chemarea la calea lui Allah.

4 - Dezavantajele acțiunii de a imita orbește.

5 - Schimbarea răului are loc treptat. Trebuie început cu ceea ce este cel mai ușor și mergând treptat către ceea ce este mai dificil, precum Avraam a început prin a le vorbi oamenilor săi, apoi prin aducerea de dovezi, culminând cu schimbarea prin acțiuni fizice.

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يَنْذَرُونَ ۝ وَلَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءَ وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ۝ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ۝ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكُم مِّنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولَؤُمْ مُدْبِرِينَ ۝



فَجَعَلَهُمْ جُذَاذَا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ  
 ٥٨ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذِهِ إِلهَتِنَا إِنَّهُ وَلَمِنَ الظَّالِمِينَ  
 قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ٥٩  
 بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ٦٠ قَالُوا أَأَتَتْ  
 فَعَلَتْ هَذِهِ إِلهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ٦١ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ وَكِبْرُهُمْ  
 هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ٦٢ فَرَجَعُوا إِلَى  
 أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ٦٣ ثُمَّ نَسُوا  
 عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ٦٤ قَالَ  
 أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا  
 يَضُرُّكُمْ ٦٥ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٦٦ قَالُوا احْرَقُوهُ وَانصُرُوا إِلهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
 فَاعِلِينَ ٦٧ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
 ٦٨ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ٦٩ وَنَجَّيْنَاهُ  
 وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ٧٠ وَوَهَبْنَا  
 لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ٧١ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ٧٢

58) Așadar, Avraam a lovit idolii lor, făcându-i fărâme mici, însă pe cel mai mare dintre ei l-a păstrat neatins, sperând ca oamenii să se întoarcă și să întrebe cine i-a distrus.

59) Când s-au întors și au găsit idolii sfărâmați, s-au întrebat unul pe altul: „Cine a făcut așa ceva zeilor noștri? Cel care s-a dat la o astfel de faptă trebuie să fi fost un nelegiuit, căci a subestimat lucrurile ce merită să fie adorate și slăvite.”

60) Unii dintre ei au spus: „Am auzit un tânăr vorbind de rău despre ei, și criticându-i. Numele lui este Avraam. Poate el este cel care i-a distrus.”

61) Mai marii lor au spus: „Atunci aduceți-l pe Avraam înaintea oamenilor, ca el să depună mărturie și astfel, aceasta să fie o dovada împotriva lui.”

62) Apoi ei l-au adus și l-au întrebat: „Tu ai făcut acest lucru abominabil idolilor noștri, o, Avraam?”

63) Avraam a spus, râzând de ei, arătându-le neputința idolilor lor în fața oamenilor: „Cel mai mare dintre ei a făcut-o! Întrebați-i pe idolii voștri, dacă pot vorbi.”

64) Așadar ei s-au întors unii către ceilalți, gândindu-se și cugetând, și ei știau că idolii lor nu aduc nici beneficiu și nici nu provoacă vreun neajuns, și le-a fost limpede că ei s-au nedreptățit pe sine, adorându-i în locul lui Allah.

65) Apoi ei s-au reîntors la încăpățănare și neglijență, spunând: „Tu, o Avraam, știai foarte bine că acești idoli nu pot vorbi.” Ei își doreau ca acest fapt să fie o dovada în favoarea lor, însă ea

a fost împotriva lor.

66) Avraam a răspuns, negând: „Așadar, adorați voi idoli în afară de Allah, idoli care nu vă pot fi de niciun folos și nici nu vă pot cauza vreo stricăciune, căci nici măcar să se apere de rău sau să își aducă lor înșiși vreun folos nu sunt capabili?”

67) Uff vouă, și idolilor pe care îi adorați care nu vă pot pricinui nici vreun rău și nici vreun beneficiu. Nu pricepeți și nu părăsiți adorarea lor?

68) Și văzând că ei nu îi pot face față cu argumentele, au recurs la puterea fizică și au spus: „Dați-i foc și ardeți-l pentru zeii voștri pe care el i-a sfărâmat și distrus, pedepsindu-l cu severitate.”

69) S-au întors către foc și l-au aruncat în el. Noi am spus: „O, focule, fii răcoritor și fii un mijloc de a-l proteja pe Avraam”, și așa s-a întâmplat iar el nu a fost vătămat.

70) Apoi ei au urzit un plan împotriva lui, dar Noi l-am zădărnicit, și i-am făcut pe ei să fie aceia care au avut cel mai mult de pierdut.

71) Iar Noi l-am salvat pe el și pe Lot, și i-am dus în pământul Șamului [Levantului], pe care Noi l-am binecuvântat și unde am trimis profeți, și pe care l-am dăruit cu bunătate pentru viețuitoarele sale.

72) Și i-am dăruit Noi pe Isaac, atunci când el s-a rugat Domnului său pentru un fiu, și, ca un dar sporit [fără să-l fi cerut], I l-am dăruit pe Iacob și I-am făcut pe ei oameni dreți în supunerea lor față de Allah.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Este permis a folosi trucuri pentru a arăta adevărul și pentru a invalida falsitatea.
- 2 - Oamenii falsității sunt atașați de argumente pe care le consideră în favoarea lor, și nu de cele care li se opun.
- 3 - Limbajul sarcastic și ironia sunt metode de a schimba răul, dacă nu dau naștere unui rău mai mare.
- 4 - Folosirea forței este o dovadă a incapacității de a se confrunta cu argumentul.
- 5 - Allah dă victorie robilor Săi și îi apără de calamități prin modalități la care ei nici nu se așteaptă.

73 Și i-am făcut pe ei cârmuitori, călăuzind oamenii către Porunca Noastră cu bunătațe, și chemându-i să îl adore numai pe Allah, cu permisiunea Sa. Le-am pogorât lor revelația pentru a face fapte bune, a împlini rugăciunea în cel mai bun mod, și a da milostenie. Iar ei au fost supuși Nouă.

74 Iar lui Lot I-am dat judecata între adversari, și I-am dat știința pentru a servi religiei sale. L-am apărât de pedeapsa abătută asupra cetății sale (Sodoma) ai cărei locuitori s-au dedat obscenității, și ei erau oameni rătăciți de la ascultarea față de Domnul lor.

75 Și L-am făcut să intre sub Îndurarea Noastră, salvându-l de la pedeapsa abătută asupra poporului său, căci el era dintre cei smeriți, care urmează Poruncilor Noastre.

76 O, profetule, amintește-ți de Noe, atunci când el l-a chemat pe Domnul său, înainte de Avraam și Lot, și Noi i-am răspuns rugii sale și i-am dat ce ceruse și l-am salvat pe el și pe familia sa de la o mare năpastă.

77 L-am ajutat Noi împotriva neamului care tăgăduia Semnele Noastre cu care L-am întărit pe el, arătând sinceritatea sa. Cu adevărat, ei au fost un popor de nelegiuți, și i-am pedepsit, înecându-i.

78 O, profetule, amintește-ți de David și de fiul său, Solomon (pacea fie asupra lor), când au

judecat asupra cazului celor doi petenți. Oile unuia au intrat noaptea pe pământul celuilalt, stricând aratul. Noi am fost martori la judecata lui David și a lui Solomon, și nimic din ea nu Ne-a fost Nouă ascuns.

79 Noi l-am învățat pe Solomon înțelegerea cazului, iar pe tatăl său nu. Fiecăruia dintre ei le-am dat putere de judecată și știința învățăturilor religiei. Și am supus munții față de preamărirea Noastră și păsările, lui David. Noi i-am dat lui judecata, știința și cârmuirea lor.

80 Noi l-am învățat pe David, și nu pe Solomon, cum să facă din zale cămăși, pentru a se apăra de violența oamenilor. O, voi, oamenilor, veți fi voi, deci, mulțumitori pentru o astfel de binecuvântare pe care Allah a pogorât-o asupra voastră?

81 I-am supus lui Solomon vântul puternic, care să sufle la porunca lui, când îi poruncește să bată câte tărâmul Șamului pe care Noi l-am binecuvântat, trimițând în el profeți și bunătațe. Noi cuprindem în Cunoașterea Noastră fiecare lucru, și nimic nu Ne este ascuns.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Faptele bune, rugăciunea și milostenia sunt învățături legislate în toate Legile Revelate.
- 2 - Indecența și păcatele sunt cauzele ce atrag pedeapsa dureroasă.
- 3 - Smerenia este o cale de a intra sub Îndurarea lui Allah.
- 4 - Ruga este o cauză ce îndepărtează necazurile și calamitățile.

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلَوْ طَاءَ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لَتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكَتْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٨١﴾

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ ﴿٨٢﴾ وَيَأْتُونَكَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ وَآتَىٰ مَسْنَىٰ الضُّرِّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَىٰ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٤﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُخَيِّجُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ وَيَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ وَزَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْأَرَعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾

﴿82﴾ Și dintre diavoli i-am supus lui, unii care se scufundau pentru el, pentru a extrage perle și alte lucruri, și care făceau și alte lucruri, precum construcții. Noi am păzit numărul și lucrările lor, și nimic nu Ne-a scăpat.

﴿83﴾ O, trimisule, amintește-ți și de Iov (pacea fie asupra sa), când l-a chemat pe Domnul său atunci când a fost atins de rău, și a zis: „O, Domnul meu, eu am fost lovit de boală și de pierderea familiei mele, însă Tu ești Cel mai Milostiv dintre toți cei milostivi, așadar îndepărtează de la mine ceea ce s-a abătut asupra mea.”

﴿84﴾ Și Noi i-am răspuns și am îndepărtat de la el necazul său, și i-am redat familia și numărul copiilor, dublându-l, drept Milă din partea Noastră și drept aducere aminte, pentru toți cei care Ni se supun, și sunt răbdători asemeni lui Iov.

﴿85﴾ O, profetule, amintește-i și pe Ismail, Idris și Dhu-l-Kifl, toți au fost răbdători atunci când greutățile s-au abătut asupra lor, și făcând ceea ce Allah le-a poruncit.

﴿86﴾ Noi i-am făcut să intre sub Îndurarea Noastră, căci toți au fost profeți, și le-am dat lor intrarea în Paradis. Ei au fost drepti și smeriți, adorându-l pe Domnul lor, și făcând bine atât fățiș cât și pe ascuns.

﴿87﴾ O, trimisule, amintește-ți și de companionul balenei, Iona (pacea fie asupra sa), când a plecat fără permisiunea Domnului său, furios pe poporul

lui, datorită răzvrătirii lor. Iona s-a gândit că Allah nu se va mânia și nu-l va pedepsi pentru plecarea sa, și a fost încercat prin lipsirea de libertate și prin tristețe, atunci când balena l-a înghițit. El l-a chemat pe Domnul său în adâncul întunericului din burta acestei făpturi, a mării și a nopții: „Nu există niciun dumnezeu în Afară de Tine, slavă Tie! Eu am fost dintre cei nedrepti.”

﴿88﴾ Și Noi am ascultat ruga lui, și l-am izbăvit de întristare. Tot astfel îi mântuim Noi pe cei care au credință.

﴿89﴾ O, profetule, amintește-ți povestea lui Zaharia (pacea fie asupra sa), când el s-a rugat Domnului său: „O, Domnul meu, nu mă lăsa pe mine fără urmaș, și Tu ești Cel mai Bun, așadar dăruiește-mi mie un fiu care să rămână după mine.”

﴿90﴾ Noi am răspuns rugii sale și i-am dăruit un fiu, pe Ioan, și am vindecat-o pe soția lui de infertilitate pentru el. Zaharia, soția sa și fiul său erau grabnici în a face fapte bune, și obișnuiau să Ne cheme cu dragoste, căutând răsplata, și cu teamă de pedeapsă, și erau smeriți înaintea Noastră.

### ◆ Dintre pildele acestor versete:

1 - Neprihanirea este o cauză a milei.

2 - Căutarea refugiului la Allah reprezintă un mijloc de a face fața calamităților.

3 - Virtutea cererii unui urmaș care să rămână după moartea cuiva.

4 - Admiterea păcatelor și a simți nevoia de Allah și de a se plânge la El în vremurile de restriște, și de a-L adora în vremurile bune, reprezintă un factor pentru ca rugile credinciosului să fie ascultate și ca el să primească izbăvirea de necazul său.



**91** O, trimisule, amintește-ți de povestea Mariei (pacea fie asupra sa), care și-a păzit castitatea. L-am trimis la ea pe îngerul Gavriil (pacea fie asupra sa), și el a suflat asupra ei. Noi am făcut din ea și din sarcina ei cu Iisus (pacea fie asupra sa) un semn pentru toată omenirea, dovedind puterea lui Allah și faptul că El este Atotputernic, căci L-a creat pe Iisus fără de tată.

**92** O, voi, oamenilor, aceasta este religia voastră, și singura religie este monoteismul-care este Islamul. Iar Eu sunt Domnul vostru, așadar fiți sinceri în adorarea voastră față de Mine.

**93** Dar oamenii nu au fost uniți, așadar unii dintre ei au fost monoteiști, alții politeiști; unii au fost credincioși iar alții necredincioși. Și cu toții dintre acești oameni ai națiilor dezbinat se vor întoarce la Noi în Viața de Apoi, și vor fi socotiți pentru faptele lor.

**94** Acela care face fapte bune, și are credință în Allah, trimișii Săi, în Viața de Apoi nu va exista nicio respingere a faptelor sale bune, iar Allah îi va oferi mulțumirea Sa și i le va înmulți. Credinciosul le va găsi în foile faptelor sale în Ziua Învierii, iar el va fi fericit.

**95** Dar este cu neputință pentru o cetate pe care Noi am distrus-o pentru necredința ei, să se reîntoarcă în această viață pentru a se căi, iar căința să îi fie acceptată.

**96** Nu se vor mai întoarce niciodată, până ce barierele neamurilor Yagog și Magog vor fi deschise și ei vor coborî în grabă de pe fiecare deal și culme.

**97** Și Ziua de Apoi este foarte aproape și clipa în care ei vor ieși, iar necredincioșii, zguduți de groază, vor spune: „Vai nouă, am fost nepăsători în această viață și nu ne-am pregătit pentru această zi măreață, și am fost nelegiuți prin necredința și păcatele noastre!”

**98** O, necredincioșilor, zeii falși pe care îi adorați în afară de Allah, și aceia care acceptă această adorare dintre oameni și djinni, vor fi combustibil pentru Focul Iadului. Voi și ceea ce adorați, veți intra cu toții în Văpaie!

**99** Dacă aceștia ar fi fost dumnezei, nu ar fi intrat în Iad, însă fiecare dintre cei care adoră, și dintre cei adorați, vor intra în Foc și nu vor mai putea ieși niciodată.

**100** Acolo ei vor găsi dureri și chinuri îngrozitoare, din pricina cărora vor respira greu, și în Iad nu vor auzi nicio voce din pricina groazei ce îi va lovi.

**101** Iar când politeiștii au spus: „Iisus și îngerii ce au fost adorați de către oameni, vor intra în Foc”, Allah le-a răspuns: „Cei cărora li s-a făgăduit fericirea prin știința lui Allah, precum Iisus (pacea fie asupra sa), vor fi departe de pedeapsa Infernului.”

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Afirmarea virtuții castității.
- 2 - Toate Mesajele Divine revelate sunt în acord cu fundația monoteistă a actelor de adorare.
- 3 - Deschiderea barierei neamurilor Yagog și Magog reprezintă un semn al Ceașului.
- 4 - Neglijența în pregătirea pentru Ziua Ceașului este un motiv care duce către suferința în față chinurilor ei.

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا  
وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ **٩١** إِنَّا هَذَا  
أَمْرُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ **٩٢**  
وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَجْعُونَ **٩٣**  
فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ  
لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ وَكِتُبُونَ **٩٤** وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ  
أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ **٩٥** حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ  
يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ **٩٦**  
وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَرُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا يُؤْيِلْنَ أَفْقَادَ كُنَّ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا  
ظَالِمِينَ **٩٧** إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ **٩٨** لَوْ كَانَتْ  
هَؤُلَاءِ آلهَةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ **٩٩**  
لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ **١٠٠** إِنَّ الَّذِينَ  
سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ **١٠١**

لَا يَسْمَعُونَ حَيْثُ سَهَاوَهُمْ فِي مَا أَشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ  
 خَلَدُونَ ﴿١٠٢﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ  
 الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾  
 يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا  
 أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٠٤﴾ وَلَقَدْ  
 كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا  
 عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ  
 عَلِيدِينَ ﴿١٠٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ  
 ﴿١٠٧﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَهَلْ  
 أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ ءَاذَنْتُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ  
 وَإِنِ أَدْرَى أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ﴿١٠٩﴾ إِنَّهُ يَعْلَمُ  
 الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾ وَإِنِ أَدْرَى  
 لَعَلَّهُ وَفْتَنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿١١١﴾ قُلْ رَبِّ أَحْكُمْ  
 بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١١٢﴾

آياتها ٧٨

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

آياتها ٢٢

102 Sunetul Focului Iadului nu le va ajunge la ureche, și ei vor sălășlui în mijlocul a ceea ce ei au râvnit, iar binecuvântările revărsate asupra lor nu se vor sfârși niciodată.

103 Groaza teribilă nu îi va speria atunci când Iadul se va închide asupra oamenilor săi, și îngerii îi vor întâmpina, spunând: „Aceasta este ziua ce v-a fost promisă pe când erați în viață. Și voi veți primi vestea bună a binecuvântărilor voastre.”

104 În Ziua în care Noi vom înfășura cerurile precum un sul strâns cu ceea ce este pe el, vom învia făpturile cu înfățișarea creației celei dintâi. Aceasta este o promisiune pe care Noi am făcut-o, și care nu va fi încălcată, iar Noi o vom împlini.

105 Și Noi am scris în Cărțile revelate trimișilor, după ce am înscris în Tablele Păstrate, că Paradisul va fi moștenit de dreptcredincioși, iar aceia sunt națiunea lui Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa).

106 În acestea este un mesaj pentru cei smeriți, cu ceea ce Allah le-a promis. Dreptcredincioșii vor primi beneficiile lui.

107 O, Muhammed, Noi te-am trimis drept milostivire pentru toate făpturile lumilor, pentru a le călăuzi și a le îndruma către salvarea de pedeapsa lui Allah.

108 O, profetule, spune: „Mi-a fost revelat mie că Domnul vostru este Un Singur Domn, Unicul ce are dreptul de a fi adorat într-un adevăr, și El este Allah. Așadar, supuneți-vă Lui, cu credință în El

și adorându-L numai pe El.”

109 Și dacă, după aceea, ei întorc spatele la ceea ce le-ai adus, o, trimisule, spune: „V-am transmis Mesajul vouă tuturor, în egală măsură și cu adevăr. Și eu nu știu când vi se va trimite vouă pedeapsa, după cum vi s-a promis.”

110 El știe vorbele pe care le spuneți fațăș, și ceea ce ascundeți în inimile voastre, și nimic nu îi rămâne ascuns din transgresiunile voastre prin necredință. Allah vă va socoti pentru toate.

111 Eu nu știu, însă aceasta poate fi o ispită pentru voi, amânând-o și dându-vă din plăcerile vieții pentru un răstimp cunoscut numai lui Allah, pentru a întrece limitele necredinței și rătăcirii.

112 Profetul Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a spus: „O, Domnul nostru! Judecă într-o dreptate între noi și aceia din poporul nostru care au ales necredința. Și la Domnul nostru Cel Milostiv căutăm adăpost împotriva vorbelor voastre nelegiuite.”

#### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Neprihănirea este cauza împuternicirii pe pământ.
- 2 - Profetul Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) a fost trimis drept milostivire pentru lumi.
- 3 - Profetul Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) nu posedă cunoașterea celor nevăzute.
- 4 - Allah cunoaște toate vorbele robilor Săi.

## Dintre obiectivele acestui capitol:

Menționarea măreției și supunerii față de Dumnezeu prin prezentarea exemplelor de măreție și putere divină.

## Interpretarea sensurilor (Tafsir):

1 O, voi, oameni! Fiți cu frică de Domnul vostru, împlinind poruncile Sale și ferindu-vă de ceea ce El a interzis. Căci ceea ce urmează în Viața de Apoi, dintre cutremurele pământului și alte orori, sunt lucruri înspăimântătoare, și trebuie să vă pregătiți pentru Ceas, împlinind fapte plăcute lui Allah.

2 Atunci când veți vedea această zi, fiecare mamă care alăptează va uita de pruncul său, și fiecare femeie însărcinată va lepăda sarcina sa, din cauza groazei. Și vei vedea omenirea cu mintea răvășită ca și cum ar fi cuprinși de beție din cauza severității situației, însă ei nu vor fi beți, ci pedeapsa lui Allah este aspră, și ea i-a făcut să își piardă mințile.

Și când Allah a menționat ororile Ceasului, El a răspuns celor care neagă învierea și Viața Veacului, și a spus:

3 Printre oameni există aceia care contestă puterea lui Allah în a-i învia pe morți, fără să aibă vreo dovadă sau știință de încredere, și urmează în credința lor fiecărui răufăcător îndărătnic în răzvrătirea sa, dintre șeitani și dintre căpeteniile necredinței.

4 Este scris fiecărui răufăcător îndărătnic dintre șeitani și oameni că acela care se întoarce către el în credința sa, pe acela îl va duce în rătăcire, conducându-l către Pedeapsa Focului, datorită necredinței și păcatelor sale.

5 O, voi, oamenilor! Dacă aveți vreo îndoială despre abilitatea Noastră de a vă reînvia după moarte, atunci cugetați la modul în care ați fost creați. Noi l-am creat pe părintele vostru, Adam, din țărână, apoi din materialul seminal expulzat de bărbat, în pânțele femeii, apoi într-un cheag asemenea unei lipitori, care apoi se va termina într-o bucată de carne, iar această bucată de carne se va transforma într-o făptură nouă, rămânând în pânțele mamei până în clipa în care el vine pe această lume ca un nou născut viu, sau această bucată de carne nu va fi formată corespunzător și va fi lepădată, pentru a vă arăta limpede Puterea Noastră prin intermediu stagiilor creării voastre. Și Noi facem pe acei embrioni pe care noi dorim să rămână în uter până la un termen hotărât, care este de nouă luni, iar apoi Noi vă scoatem din pântec drept nou-născut, atingându-vă apoi maturitatea fizică și mentală. Și unii dintre voi se sfârșesc din viață înainte de aceasta, în vreme ce alții rămân până la cea mai înaintată vârstă a bătrâneții și slăbiciunii, până ce își pierd puterea minții și ajung într-un stadiu mai deficitar decât al unui copil, uitând tot ceea ce obișnuiau să știe. Și vedeți voi pământul sterp, fără viață și fără vegetație, însă când pogorăm ploaia peste el, se umflă, căci semințele crapă și se umflă și încolțesc, și apoi lasă să răsară plante din fiecare soi, într-o frumoasă priveliște.

Dintre beneficiile acestor versete: 1 - Obligația de a fi pregătit pentru Ziua Judecății, sporind în fapte bune și frică. 2 - Groaza nemaipomenită a Zilei de Apoi, când mama ce își alăptează copilul va uita de pruncul său, iar femeia însărcinată își va lepăda sarcina, iar omenirea se va îngrozi într-atât încât mintea va fi năucită.

3 - Creația treptată face parte din înțelepciunea lui Allah.

4 - Cea dintâi creație este o dovadă a faptului că învierea este posibilă.

5 - Fenomenul ploii și ceea ce se petrece după căderea ei asupra vegetației pământului reprezintă o dovadă limpede a învierii.

سُورَةُ الْحَجِّ

۳۳۲

الجزء السابع عشر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ  
يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ  
كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَاهُ  
بِسُكَرَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝۲ وَمِنَ النَّاسِ مَن  
يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝۳  
كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مِن تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ  
إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۴ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ  
مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ  
ثُمَّ مِن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئَنَّ  
لَكُمْ وَنَقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ  
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبَلَّغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُوَفَّىٰ  
وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن  
بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا  
الْمَاءَ أَهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۵

Surat Al Hajj

332

Juzz 17



ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٨﴾ ثَانِي عَظْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١١﴾ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُوا لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَبِئْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَبِئْسَ الْعَشِيرُ ﴿١٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَن لَّنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ﴿١٥﴾

6 Ceea ce am menționat-de la creația cea dintâi, fazele sale, și situația celor care sunt născuți dintre voi, servesc la a vă arăta că Allah este Adevărul și nu există nicio îndoială în privința Sa, spre deosebire de idolii pe care voi îi adorați. Pentru ca voi să credeți în faptul că El îi va reînvia pe cei morți, căci El este cu putere peste toate și nimic nu îi este cu neputință.

7 Și pentru ca voi să credeți în Ceasul ce va veni fără nicio îndoială, și că Allah îi va ridica pe morți din mormintele lor și îi va trage la răspundere pentru faptele lor.

Și când Allah Atotputernicul a menționat situația oamenilor rătăcirii, datorită faptului că ei urmează orbește, în cel de-al treilea verset, a menționat apoi situația căpeteniilor necredincioșilor în acest verset, spunând:

8 Printre necredincioși sunt aceia care contesta Unicitatea lui Allah, fără ca știința să îi fi ajuns despre adevăr, fără călăuzire care să îi îndrume către acesta și fără Cartea Luminătoare care este revelata de Allah pentru a-i călăuzi.

9 Întorcându-și gâtul cu semeție, pentru a duce omenirea în rătăcire și a o împiedica de la a intra în religia lui Allah. Pentru acela care prezintă aceste caracteristici, el va întâmpina umilință în această viață, și va fi urmat de pedeapsă în Ziua Judecății, și îl vom face să guste osânda Focului.

10 I se va spune lui: „Aceasta pedeapsă este pentru necredința și păcatele pe care le-ai comis.” Și Allah nu va pedepsi pe nimeni dintre robii Săi pentru altceva în afară de păcatele înfăptuite.

11 Sunt printre oameni ca cel care Îl adoră pe Allah cuprins de îndoială, dacă îl atinge un bine - cum ar fi dobândirea averii, sau sănătatea bună - va continua să Îl adore, crezând în El, dar dacă o încercare îl ajunge-precum sărăcia, boala - e cuprins de pesimism în privința religiei și se îndepărtează de ea. Acesta pierde amândouă lumile, căci ei nu vor putea dobândi mai mult decât ceea ce îi este scris, și va pierde și Viața Veacului prin pedeapsa ce o va afla. Aceasta este o pierdere învederată.

12 El adoră în locul lui Allah idoli care nu îi fac niciun rău în cazul în care i-ar nesocoti, și nici nu îi aduc vreun beneficiu dacă îi slăvește. Ruga la astfel de idoli care nici nu aduc vreun rău și nici vreun beneficiu, aceasta este rătăcirea de la adevăr.

13 Acest necredincios care adoră idoli se roagă pentru a îndepărta de la el răul la acela a cărui stricăciune este mai aproape decât ajutorul lui. Nelegiuit este aliatul care i-a cerut ajutor, și rău tovarăș îi este celui care stă în compania sa.

14 Allah îi primește pe aceia care cred și săvârșesc fapte bune să între în Grădini pe sub ale căror palate curg pâraie, căci Allah face ceea ce dorește, oferind Mila Sa cui dorește să o ofere, și pedeapsa Sa o abate asupra cui dorește. Nimeni nu Îl poate obliga în vreun fel pe El, Atotputernicul.

15 Dacă cineva crede că Allah nu îl va ajuta pe trimisul Său, pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa atât în această lume cât și în Viața de Apoi, să întindă o funie de acoperișul casei sale și să își sugrume răsuflarea, despărțindu-se astfel de pământ, și să vadă dacă acest lucru îndepărtează lucrul ce-i provoacă furia-căci Allah este susținătorul profetului Său, indiferent dacă omul încăpățânat acceptă acest fapt sau nu.

**Dintre pildele acestor versete:** 1 - Motivele călăuzirii sunt fie cunoștințe care conduc spre adevăr, fie cineva care să ofere îndrumare, fie o carte de încredere care să ofere documentare și călăuzire. 2 - Comportamentul arrogant îl împiedică pe om să ajungă la adevăr. 3 - Face parte din dreptatea lui Allah faptul că El nu pedepsește decât pentru păcatele comise. 4 - Allah va proteja și susține Religia Sa și pe profetul Său chiar și în pofida nemulțumirii necredincioșilor.

16 Și, așa cum am pogorât semnele clare ale adevărului învierii, am revelat profetului Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) Coranul drept dovadă limpede. Și Allah călăuzește către Mila Sa pe cine dorește pe calea îndrumării și a dreptății.

17 Aceia care cred în Allah din această națiune, evrei și sabeeni, creștinii, magii și cu politeiștii, Allah va judeca între ei în Ziua de Apoi, și Allah îi va face pe credincioși să intre în paradis și îi va face pe alții să intre în Iad. Căci Allah este martor asupra faptelor și vorbelor tuturor robilor Săi, nimic nu Îl este ascuns Lui, și ei vor fi socotiți în funcție de acestea.

18 O, trimisule, știi că lui Allah se pleacă, adorându-L, îngerii din ceruri, și credincioșii dintre oameni și djinni pe pământ, și Soarele i se prosternază, și luna și stelele, munții, copacii, animalele pământului-o prosternare a smereniei. Și un mare număr de oameni se prosternază în fața Lui întru adorare, și un număr mare dintre ei se abțin de la prosternare, motiv pentru care ei și-au meritat pedeapsa dată de Allah, pentru necredința lor. Iar aceia asupra cărora Allah a pogorât rușinea și umilința, nimeni nu le va putea aduce onoare. Și Allah face ceea ce dorește, și nimeni nu Îl poate obliga cu nimic. Și când Allah cel Atotputernic I-a menționat pe cei care se prosternază Lui și pe cei care refuză aceasta, El a continuat prin a prezenta care va fi destinul fiecăreia dintre aceste categorii de oameni:

19 Aceste două grupuri se ceartă între ele despre Domnul lor, însă care are dreptate-grupul credinței și al dreptcredincioșilor sau cel al necredinței? Cei care nu cred vor fi înconjurați de foc în același fel în care veșmântul îl îmbracă pe om, iar peste capetele lor se va turna apă clocotită.

20 Care va topi ceea ce se află în burțile lor, datorită temperaturii extrem de ridicate. Odată ce le va atinge pielea, o va topi.

21 Și vor avea parte de bice de fier, cu care îngerii îi vor lovi.

22 Ori de câte ori vor încerca să scape din Foc, din cauza pedepsei severe, vor fi reîntorși și li se va spune: „Gustați pedeapsa Văpăii arzătoare!”

23 Grupul credincioșilor ce au împlinit fapte bune și au crezut în Allah va fi primit de Domnul lor în Paradis, pe sub ale cărui palate și copaci curg izvoare. Vor fi împodobiiți cu brățări de aur și perle, iar veșmintele lor vor fi din mătase.

### ◆ Dintre pildele acestor versete:

1 - Călăuzirea se află în mâna lui Allah și El o oferă cui dorește.

2 - Allah veghează asupra tuturor faptelor și situațiilor în care se găsesc robii Săi.

3 - Toată făptura îi este supusă lui Allah prin decret, însă numai credincioșii sunt supuși față de El prin adorare.

4 - Pedeapsa îi va ajunge pe oamenii necredinței și ai păcatelor, și mila le este rezervată oamenilor credinței și supunerii.

سُورَةُ الْحَجِّ

۳۳۴

الجزء السابع عشر

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَن يُرِيدُ  
 ١٦ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى  
 وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ  
 الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ١٧ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ  
 يَسْجُدَ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ  
 وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ  
 النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن  
 مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ١٨ هَذَا نِخْصَمَانِ  
 أَخْصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ  
 مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ١٩ يُصْهَرُ بِهِ  
 مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ٢٠ وَلَهُمْ مَقَمِعٌ مِّنْ حَدِيدٍ ٢١ كُلَّمَا  
 أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ  
 الْحَرِيقِ ٢٢ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ  
 أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٢٣

Surat Al Hajj

334

Juzz 17

وَهْدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهْدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ  
 (٢٤) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ  
 الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَافِ فِيهِ وَالْبَادِ  
 وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ  
 (٢٥) وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ  
 بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ  
 السُّجُودِ (٢٦) وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى  
 كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (٢٧) لِيَشْهَدُوا  
 مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا أَصْنَافَ مَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ  
 عَلَى مَا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا  
 وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ (٢٨) ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ  
 وَلِيُوفُوا نَّذْرَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ (٢٩)  
 ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَعِنْدَ  
 رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ  
 فَلَجِّتَنِيبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ (٣٠)

(24) Allah i-a călăuzit în această viață către cele mai frumoase cuvinte precum a mărturisi că nu există niciun dumnezeu în afară de Allah, a spune „Allahu akbar” [Allah este Cel mai Măreț], și „Alhamdulillah” [Slavă lui Allah], și i-a îndrumat către calea demnă de laudă - Islamul.

(25) Aceia care nu cred în Allah și opresc pe alții de la îmbrățișarea islamului și de la Moscheea cea Sfântă, așa cum au făcut politeiștii în anul tratatului de la Hudaibiya, Noi le vom da să guste osânda dureroasă. Această moschee pe care Noi am făcut-o drept direcția spre care oamenii să se îndrepte în rugăciune, și drumul către ea este inclus în ritualurile pelerinajului mare [Hajj] și a celui mic [Umra], atât pentru cel băștinaș, cât și pentru cel aflat în trecere. Și aceora care vor voi să o pângărească întru nelegiuire, păcătuiind în mod intenționat, aceora le vom da Noi să guste dintr-o osânda dureroasă.

(26) O, trimisule, amintește-ți când Noi i-am arătat lui Avraam locul Casei, și perimetrul ei, după ce acesta fusese necunoscut, și i-am revelat lui: „Nu-mi face Mie nimic drept asociat, ci adoră-Mă numai pe Mine, și curățește casa Mea de orice murdărie [fizică sau spirituală], pentru cei care o înconjoară și cei care se roagă în ea.

(27) Și cheamă oamenii către pelerinajul la această Casă pe care Noi ți-am poruncit să o ridici. Ei se vor grăbi către tine pe jos, sau călare pe cămile, atunci când obosesc să mai meargă pe jos și cămilele vin, purtându-i, din locuri îndepărtate.”

(28) Pentru a fi părtași la beneficiile oferite lor, precum iertarea păcatelor și primirea răsplății, unitatea într-un monoteism și altele asemenea, și pentru a pomeni numele lui Allah asupra animalelor pe care le vor sacrifica în zilele prestabilite-ziua a zecea a lunii Dhul-hijja și încă trei zile după aceea, precum și pentru a-I mulțumi lui Allah pentru binecuvântările Sale asupra lor, precum oile, vacile și cămilele, mâncând apoi din carnea celor sacrificate și oferind din ea hrană sărmanilor.

(29) Să împlinească ritualurile prescrise, apoi să pună capăt celor ce le-au fost oprite lor, și să își tundă părul, și să își tăie unghiile, curățindu-le, și să împlinească ceea ce și-au impus din Hajj și Umra sau sacrificiu, și apoi să împlinească tauaf al-ifada, înconjurând Casa cea Sacră pe care Allah a eliberat-o de asupritori.

(30) Aceasta vă este poruncit de către Allah-împlinirea ritualurilor, tunderea părului, tăierea unghiilor, îndepărtarea murdăriei și curățirea trupului, și împlinirea legămintelor făcute, apoi preamăriți porunca lui Allah asupra voastră. Iar acela care evită lucrurile pe care Allah i le-a oprit datorită stării de sacralizare [ihram], să preamărească și să onoreze ritualurile sacre poruncite de Allah, și aceasta este cu mult mai bine pentru el. Și ceea ce și-a agonisit, va găsi la Domnul lui, în Balanța faptelor. Allah v-a îngăduit vouă vitele-cămile, vacile și oile-afară de cele menționate în Coran, precum mortăciunea și altele, așadar depărtați-vă de murdăria idolilor, și de toate vorbele mincinoase și înșelătoare despre Allah sau creația Sa.

### ◆ Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Sfințenia Casei Sacre impune evitarea comiterii de păcate în aceasta este subliniată cu și mai mare emfază.
- 2 - Casa Sacră a lui Allah este refugiul credincioșilor în toate timpurile și locurile.
- 3 - Beneficiile pelerinajului [Hajj] vor fi întoarse oamenilor, fie în această viață, fie în Viața de Apoi.
- 4 - Dintre manifestările recunoștinței față de binecuvântările primite se numără și a arata bunătate față de cei slabi.



**31** Evitați acestea, renunțând la orice altă religie cu excepția religiei adevărate, fără să asociați vreodată parteneri Lui. A asocia parteneri lui Allah este asemenea cu a cădea din cer și a fi înșfăcat de păsări, sau asemenea cu a fi aruncat de vânt într-un pustiu îndepărtat.

**32** Aceasta este porunca lui Allah-monoteismul și sinceritatea față de El, evitarea idolilor, a vorbelor mincinoase sau înșelătoare. Acela care onorează rânduielile lui Allah-printre care se numără și sacrificarea animalelor și ritualurile Hajj-ului-o astfel de smerenie trebuie să vină din cuvioșia inimii față de Domnul ei.

**33** Din sacrificiile pe care le oferiți la Casă voi trageți beneficiile precum transportul [călare], lâna, puii și laptele până în clipa sacrificiului lângă Casa cea Sacră ce a fost eliberată de Allah de sub controlul nelegiuților.

**34** Tuturor popoarelor de dinainte Noi le-am desemnat ritualuri de sacrificiu pentru a se apropia de Allah, pomenind numele Său asupra animalului ce urmează a fi tăiat, cu care ia înzestrat dintre cămile, vaci și oi. Și Domnul vostru este un Domn Unic, așadar supuneți-vă Lui și arătați ascultare trimisului. Și bine vestește-le celor care sunt smeriți.

**35** Acelor care se tem de pedeapsa lui Allah când aud numele Lui și se feresc de încălcarea poruncilor Sale, și care împlinesc rugăciunea în cel mai bun mod, sunt răbdători atunci când sunt încercați și cheltuiesc pentru milostenii din cele cu care au fost binecuvântați.

**36** Din cămilele și vacile pentru sacrificiu am făcut pentru voi semne ale învățaturii lui Allah. În acestea se află beneficii pentru viața și religia voastră. Apoi roștiți numele lui Allah asupra lor, spunând „Bismillah”, când ele se află cu piciorul legat [pregătite pentru a fi junghiate], că să nu fugă. Apoi, atunci când au căzut pe o parte, după ce au fost sacrificate, puteți să mâncați din ele și să hrăniți pe oamenii sărmani care nu cerșesc, și cei săracii care vin să ia o parte din carnea lor, și celor care vin să ceară cu umilință. Astfel v-am supus Noi aceste animale-pentru a transporta lucruri cu ajutorul lor, pentru a le călări-și v-am îndrumat despre cum să le sacrificați pentru a vă apropia de Allah, ca voi să fiți mulțumitori pentru această binecuvântare.

**37** Nu vor ajunge la Allah carnea și sângele lor, ci va fi ridicată la El evlavia voastră, prin sinceritatea supunerii voastre și prin apropierea voastră față de El. Astfel, Allah vi le-a supus vouă, pentru ca voi să-L preamăriți, pentru că v-a călăuzit. O, profetule, bine-vestește celor care săvârșesc fapte bune în adorarea față de Domnul lor, și se poartă cu bunătate față de făpturile și creația Sa!

**38** Allah îi apără de răul dușmanilor pe cei care cred Allah nu iubește pe trădătorii credinței sau pe cei care sunt nemulțumitori.

### **Dintre pildele acestor versete:**

- 1 - Oferirea exemplilor pentru a materializa imaginile metaforice facilitează înțelegerea și este considerată a fi o metodă de mare beneficiu educațional.
- 2 - Virtuțile smereniei.
- 3 - Milosteniile sunt mijloace prin care fericirea poate fi atinsă.
- 4 - Credința reprezintă un mijloc prin care credinciosul depinde de Allah și primește sprijinul Său.

سُورَةُ الْحَجِّ

۳۳۶

الجزء السابع عشر

حَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ

ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعِيرًا لِلَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

لَكُمْ فِيهَا مَنْفَعٌ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ يَحْمِلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِذِكْرٍ وَأَسْمَاءَ لِلَّهِ عَلَى مَارَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ الْأَنْعَامِ فَالْهَكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ

وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعِ وَالْمَعْتَرِّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ

إِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ

Surat Al Hajj

336

Juzz 17

سُورَةُ الْحَجِّ

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتِّلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَالِمُونَ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَهْدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمَاءُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٤﴾ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَبْرِىٰ مُعْطَلَةٌ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ﴿٤٥﴾ أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَأِنَّهَا لَا تَعْمَىٰ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَىٰ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

Și când Allah a menționat faptul că El îi apără pe cei credincioși, și sufletele lor au primit alinarea acestui fapt, El le-a dat și permisiunea de a se lupta împotriva necredincioșilor, spunând:

﴿39﴾ Allah le-a îngăduit celor care sunt atacați de politeiști, să se apere, căci ei se găsesc sub opresiunea dușmanilor lor. Allah este Cel mai Puternic pentru a-i susține și ajuta fără luptă, însă din înțelepciunea Lui face parte încercarea credincioșilor prin lupta împotriva necredincioșilor.

﴿40﴾ Cei care au fost alungați din casele lor și au fost subiectul opresiunii, fără nicio vină de-a lor și fără să comită vreo crimă, ci doar pentru că au spus: „Domnul nostru este Allah, nu avem niciun dumnezeu în afară de El.” Dacă Allah nu le-ar fi îngăduit credincioșilor să retalieze în fața atacurilor necredincioșilor, aceștia ar fi dărâmat și distrus lăcașuri de rugăciune, mănăstirile călugărilor, bisericile creștinilor, sinagogi ale evreilor și moschei musulmane, în care numele lui Allah este pomenit din abundență. Allah va oferi victorie și ajutor celor care susțin religia Sa și pe profetul Său, căci El este cel Atotputernic și Măreț, și nimeni nu I se poate opune.

﴿41﴾ Cei cărora li s-a promis victoria sunt aceia care, dacă Noi le dăm putere pe pământ, înfrângând dușmanii lor, ei împlinesc rugăciunea cu perfecțiune și plătesc dania cu regularitate din averile lor, pruncesc ceea ce este bun și opresc de la ceea ce este rău în conformitate cu învățăturile lui Allah, și Allah va avea decizia finală asupra

fiecărui aspect, fie că este vorba de răsplată sau de pedeapsă.

﴿42﴾ O, trimisule, dacă oamenii te învinovătesc și te acuză, fii răbdători, căci nu ești primul care s-a lovit de respingere din partea neamului său, ci multe națiuni i-au tăgăduit pe profeți înaintea ta. Neamul lui Noe l-a acuzat pe Noe, poporul lui ‘Ad l-a tăgăduit pe Hud, și neamul Thamud l-a respins pe Salih.

﴿43﴾ Și poporul lui Avraam l-a socotit mincinos pe Avraam, și neamul lui Lot, pe Lot.

﴿44﴾ Și oamenii din Madyan l-au tăgăduit pe Șuayb, și Moise a fost respins de neamul său. Dar Eu l-am oferit răgaz neamurilor lor, pentru a se îndrepta către ruină, pas cu pas. Iar după aceasta, l-am pedepsit. Și cugetă, cum a fost tăgăduirea mea față de ei, căci Eu i-am nimicit pentru necredință.

﴿45﴾ Și câte populații nu am distrus Noi, nimicindu-le datorită tiraniei și necredinței lor. Casele au fost pustiite și goale, iar locuitorii lor nimiciți. Și câte palate înalte, împodobite și bine construite, care nu și-au apărut rezidenții de pedeapsă.

﴿46﴾ Oare n-au umblat acești necredincioși [politeiștii din Mecca] pe pământ să vadă ruinele popoarelor distruse mai înainte, drept dovadă a adevărului celor aduse de profetul Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah die asupra sa), și pentru a cugeta și pricepe poveștile lor? Nu ochii lor sunt orbi, ci inimile din piepturi, căci ele nu înțeleg și nu iau aminte.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Dovada puterii și a onoarei lui Allah.
- 2 - Permisibilitatea luptei pe calea lui Allah.
- 3 - Punerea în aplicare a religiei reprezintă o modalitate de a obține victoria lui Allah asupra robilor Săi credincioși.
- 4 - Inima oarbă împiedică omul să ia în considerare Semnele lui Allah.

47 O, profetule, necredincioșii din poporul tău cer să grăbești asupra lor pedeapsa în această viață și Viața de Apoi atunci când îi avertizezi despre ea. Însă Allah nu-și încalcă promisiunea. Au primit o pedeapsă prin ce li s-a întâmplat în bătălia de la Badr, iar o zi în Viața de Apoi este egală cu o mie de ani de-ai voștri din pricina ororii pedepsei din ea.

48 Și câtor cetăți nu le-am dat răgaz? Ele s-au nedreptățit pe sine, și în final le-am pedepsit. Și Eu nu am grăbit pedeapsa, ca ele să se îndrepte către ruina lor, pas cu pas, iar apoi Eu i-am nimicit, pedepsindu-i. Numai la Mine este întoarcerea în Viața Veacului, și toți vor fi răsplătiți pentru necredința lor cu o pedeapsă dureroasă, fără de sfârșit.

49 Spune, o, profetule: „O, oamenilor, eu am fost trimis la voi pentru a vă preveni limpede.

50 Aceia care cred și fac fapte bune vor primi iertare de la Domnul lor pentru păcatele săvârșite, și cea mai bună îndestulare - Paradisul etern.

51 Iar aceia care se străduiesc să zădărnicească Semnele Noastre și cred că vor fi victorioși împotriva lui Allah și se gândesc că El nu îi va pedepsi, ei vor fi oaspeții Iadului și îi vor fi tovarăși așa cu cum stau alături doi prieteni.

52 O, trimisule, nu am trimis Noi înainte de tine niciun mesager sau profet care să fi recitat Scriptura fără ca Șeitan să nu fi încercat să arunce îndoială asupra oamenilor cu privire la faptul că

aceasta a fost revelată de Allah. Însă Allah va nimici ceea ce Șeitan aruncă, și El va confirma Semnele Sale, căci El este posesorul Cunoașterii, nimic nu Îi este ascuns. El este cel Înțelept în creația, legile și planurile Sale.

53 Ceea ce Șeitan aruncă-îndoilele cu privire la recitarea Scripturii de către profet-este o încercare pentru ipocriți și politeiști, cei ale căror inimi sunt împietrite. Iar aceștia sunt dușmanii lui Allah și ai profetului Său, și ei sunt departe de adevăr și smerenie.

54 Și să știe aceia cărora li s-a dăruit știința că acest Coran care a fost revelat profetului Muhammed (pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa) este Adevărul venit de la Allah și pogorât ție-o, profetule-ca ei să sporească în credință, și inimile lor să se supună lui și să fie smerite. Allah este Călăuzitorul acelor care cred pe calea cea dreaptă, fără nicio cotitură, drept răsplată pentru supunerea lor față de El.

55 Acei necredincioși care l-au tăgăduit pe profet vor avea îndoileli cu privire la revelația Coranului, și aceasta va continua până în clipa Ceașului, când acesta se va abate asupra lor deodată în vreme ce ei se află în această stare. Sau se va abate asupra lor pedeapsa Zilei de Apoi, zi în care nu este nici milă și nici bunătate, iar aceasta va fi Ziua judecății lor.

### 🌟 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - A-l lăsa pe nelegiuit să se apropie de ruina sa, pas cu pas, este orânduiala lui Allah.
- 2 - Allah apără Cartea Sa de orice alterare și zădărnicește planurile companionilor lui Șeitan.
- 3 - Ipocrizia și inima împietrită sunt două boli mortale.
- 4 - Credința este fructul științei, smereniei și supunerii față de porunca lui Allah.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا  
عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝٤٧ وَكَأَيِّنْ مِنْ  
قَرِيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ  
۝٤٨ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝٤٩ قَالِ الَّذِينَ  
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝٥٠  
وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحِيمِ ۝٥١ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا  
إِذَا تَمَنَّيَ الْشَّيْطَانُ فِي أُمِّيَّتِهِ ۖ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي  
الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ ۖ آيَاتِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝٥٢ لِيَجْعَلَ  
مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ  
قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝٥٣ وَلِيَعْلَمَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۖ فَيُؤْمِنُوا بِهِ  
فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادٍ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ ۝٥٤ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى  
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ۝٥٥



الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمُ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فُولُوكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾ لِيَدْخِلْنَهُمْ مُدْخَلَ بَرٍّ ضَوْنَهُ وَوَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾ \* ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾ ذَلِكَ يَأْتِ اللَّهُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَآتَى اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكَ يَأْتِ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَآتَى مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَآتَى اللَّهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَخُصِبَ بِهِ الْأَرْضُ فَخَضِرَتَّ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ وَفِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَآتَى اللَّهُ لَهُوَ الْغَفُورُ الْحَمِيدُ ﴿٦٤﴾

﴿56﴾ În ziua judecării, Stăpânirea va fi numai a lui Allah, fără nicio dispută. El va judeca între credincioși și necredincioși, dând fiecăruia ceea ce merită. Aceia care cred și fac fapte bune vor primi o răsplată măreață, și anume Paradisul etern și plăcerile sale fără sfârșit.

﴿57﴾ Și aceia care neagă credința și tăgăduiesc Semnele Noastre pe care le-am revelat profetului nostru, ei vor gusta din pedeapsa umilitoare a Focului Iadului.

﴿58﴾ Aceia care și-au părăsit căminele pentru mulțumirea lui Allah și pentru a onora religia Lui, și au murit luptând pe calea Sa, El le va dăruia o răsplată nesfârșită și măreață în Paradis. Allah este Cel care dă cele mai bune îndestulări.

﴿59﴾ Allah îi va lăsa să intre într-un loc ce la va fi lor plăcut, în Paradis. Căci Allah este Cel Atotștiutor al faptelor și intențiilor lor, Îndurător prin întârzierea pedepsei pe care ei o grăbesc și pe care o merită pentru ce au săvârșit.

﴿60﴾ Aceasta este ceea ce s-a menționat-admiterea în Paradis a celor care au emigrat pe calea lui Allah și răspunderea atacatorilor cu aceleași fapte. Nu este niciun păcat în acest caz, iar dacă agresorul repetă faptele sale, Allah îl va ajuta pe cel nedreptățit, și Allah va ierta păcatele credincioșilor, căci El este Cel Iertător.

﴿61﴾ Victoria celui nedreptățit se datorează lui Allah, Cel cu Putere peste toate. Din Puterea Sa

face parte și felul cum El face ca noaptea să intre în zi, și ziua să intre în noapte, prelungind pe una dintre ele și scurtând pe cealaltă. Cu adevărat, Allah este Cel care aude toate vorbele robilor Săi, fără ca nimic să Îi fie ascuns, iar ei vor fi socotiți pentru ele.

﴿62﴾ Așa face Allah ca noaptea să intre în zi, și ziua să intre în noapte, căci Allah este Adevărul, iar religia Sa este adevărată, și promisiunea Sa este adevărată, precum și susținerea Sa față de credincioși este adevărată. Iar acei care cheamă în afară de Allah pe idoli, aceia sunt mincinoși, iar minciuna nu are nicio bază. Allah este Înalt, atât din punct de vedere metaforic, cât și real și din punct de vedere al biruinței, și Cel mai Mare în slava, măreția și grandoarea Sa.

﴿63﴾ O, profetule, nu ai văzut că Allah trimite ploaia din cer, și pământul se înverzește de plante și vegetație? Allah este cel mai Bland față de robii Săi, căci el le pogoară apa din cer, și le face pământul să rodească. El este Atotștiutor al lucrurilor în care se găsesc beneficii pentru supușii Săi, și nimic nu Îi este ascuns Lui.

﴿64﴾ Ale lui sunt toate din cer și de pe pământ Cel Deajuns pentru Sine, ce nu are nevoie de nimeni, și Cel Vrednic de laudă, în toate împrejurările.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Recunoașterea statutului și a virtuții emigranților în Islam.
- 2 - Permisibilitatea de a răspunde cu aceeași pedeapsă.
- 3 - Ajutorul lui Allah pentru cel nedreptățit, în această viață și în Lumea de Apoi.
- 4 - Afirmarea atributelor perfecțiunii lui Allah, în conformitate cu măreția Sa.

**65** O, trimisule, nu ai văzut că Allah ți-a supus ție și omenirii ceea ce este pe pământ-animale și lucruri pentru beneficiul și nevoile voastre, și v-a supus corăbiile ce navighează pe mare conform Poruncii Sale, cu bunuri și foloase, dintr-un ținut în altul. El ține cerul ca să nu se prăbușească peste pământ, decât cu Voia Sa. Iar dacă Allah ar voi ca el să cadă, acesta s-ar prăbuși. Allah este Cel mai Milostiv și Cel mai Îndurător, căci le-a supus lor toate aceste lucruri, în pofida transgresiunilor lor.

**66** El este cel care v-a dat vouă viață, căci v-a creat din nimic. Apoi, El vă va aduce moartea, când viața vi se va sfârși, și vă va readuce la viață, pentru ca voi să fiți judecați și socotiți. Omul este cea mai nerecunoscătoare făptură față de binecuvântările lui Allah, cu toate că acestea sunt limpezi, căci el asociază lui Allah parteneri.

**67** Fiecărei comunități i-am poruncit Noi rânduielile ei, pe care trebuie să le implementeze. O, trimisule, nu lasă pe politeiști și pe oamenii de alte religii să se certe cu tine despre ceea ce ți s-a prescris ție, căci tu ești mai demn de adevăr decât ei. Ei sunt oamenii deșertăciunii. Tu invită oamenii la monoteismul lui Allah, căci tu ești pe Calea cea Dreaptă, fără nicio cotitură.

**68** Dar dacă ei vor insista să se certe cu tine, după ce dovada în această privință a fost pogorâtă, îndreaptă acest aspect către Allah, spunând, ca ei să simtă amenințarea: „Allah știe mai bine ceea ce faceți voi, și nimic din acțiunile voastre nu Îi este ascuns, și El vă va răsplăti pentru ele.”

**69** Allah va judeca între robii Săi-între cei credincioși și cei necredincioși-în Ziua Judecății, în privința aspectelor asupra cărora s-au aflat în neînțelegere în această viață.

**70** O, trimisule, nu știi că Allah cunoaște tot ceea ce se află în ceruri și tot ceea ce se află pe pământ, și nimic nu Îi este ascuns din ele. Acestea sunt înscrise într-o Tablă Păstrată, și toată această Știință îi este ușoară lui Allah.

**71** Cu toate acestea, ei adoră în afară de Allah, idoli, pentru care nu au nicio dovadă care să le fi fost pogorâtă în Cărțile Lui, și despre care ei nu au nicio cunoștință. Ei numai urmează orbește pe părinții lor. Pentru răufăcători, nu există niciun ajutor care să îndepărteze pedeapsa de la ei.

**72** Atunci când Semnele Noastre din Coran le sunt recitate, vei vedea dezaprobarea pe fețele celor care nu cred, și aproape că se reped să atace, cu violență, pe acela care le recită Versetele Noastre. O, profetule, spune-le: „Să vă vestesc eu ceva și mai rău decât mânia și furia voastră? Acela este Focul pe care Allah l-a promis necredincioșilor, și în care vor intra. Și ce rea destinație este aceasta.”

### 🌟 Dintre beneficiile acestor versete:

- 1 - Dintre binecuvântările lui Allah se numără supunerea cerurilor și pământului pentru omenire.
- 2 - Afirmarea atributelor Milei și Compasiunii lui Allah.
- 3 - Allah deține Cunoașterea asupra a tot ce se află în ceruri și pe pământ și ceea ce se află între ele.
- 4 - Imitarea orbească a altor oameni este motivul din spatele asocierii de parteneri lui Allah.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ٦٥ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ٦٦ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنْزِعُ عَنْكَ فِي الْأُمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ ٦٧ وَإِنْ جَادَلُوكْ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ٦٨ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ٦٩ أَلَمْ تَعْلَم أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَّا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ٧٠ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ٧١ وَإِذْ أَتَى عَلَىهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ ذَلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشَرٌ مِمَّنْ

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاَسْتَمِعُوا لَهُ يَا الَّذِينَ  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ  
وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ  
الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ ﴿٧٣﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ  
لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٤﴾ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا  
وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٥﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ  
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٧٦﴾ يَأْتِيهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ  
وَفَعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾ وَجَاهِدُوا فِي  
أَلَلَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ  
فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمْ  
الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ  
وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
واعتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٨﴾

سجدة

آياتها ١٨

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

آياتها ٢٣

73 O, oamenilor, vi s-a adus vouă o pildă, ascultați-o și trageți învățăturile ei. Acești idoli pe care îi adorați în afară de Allah, și alții asemenea lor, nu pot crea nici măcar o muscă, oricât de mică. Aceasta din cauza lipsurilor lor. Chiar și dacă s-ar aduna cu toții, cu scopul de a face o muscă, nu vor fi în stare să o facă, iar de-ar fi ca musca să le răpească un lucru, n-ar avea putere să îl ia înapoi de la ea. Așadar, cum de îi adorați, cu lipsurile lor, în locul lui Allah? Slabi și neputincioși sunt aceia care cer de la acești idoli care nu pot nici măcar să se apere de-o muscă, și slabi și neputincioși sunt aceia de la care ei cer.

74 Ei nu l-au slăvit pe Allah în concordanță cu ceea ce merită, căci i-au atribuit lui parteneri. Allah este Puternic și Capabil să creeze cerurile și pământul și ceea ce se află între ele. El este cel Tare, pe care nimeni nu îl poate învinge, în contrast cu idolii necredincioșilor, care sunt slabi și plini de umilință, incapabili să creeze un lucru cât de mic.

75 Allah alege trimiși dintre oameni și dintre îngeri. El trimite unii îngeri profeților, precum Gavriil care aduce oamenilor revelația, și trimite mesageri dintre oameni pentru omenire. Și Allah este Cel care Aude ceea ce spun politeiștii despre trimișii Săi, iar El alege pe cine dorește pentru a transmite mesajul Său.

76 Cel Atotputernic știe care este situația trimișilor Săi dintre îngeri și dintre oameni înainte

ca El să-i fi creat, și după ce ei vor fi murit, și la Allah este întoarcerea tuturor lucrurilor în Ziua Judecății, când va judeca și va răsplăti pe supușii Săi în funcție de faptele lor.

77 O, voi, cei care credeți și urmați porunca Sa, plecați-vă, prosternați-vă în rugăciunile voastre în fața lui Allah, și faceți fapte bune-milostenii, păstrarea legăturilor de rudenie, etc-cu speranța de a obține ceea ce este de dorit și a evita ceea ce este înfricoșător.

78 Și străduiți-vă pe calea lui Allah, cu toată sinceritatea, căci El v-a ales pe voi și a făcut religia voastră o religie generoasă, fără nicio greutate. Ea este religia părintelui vostru Avraam (pacea fie asupra sa). Allah este Cel care v-a numit pe voi musulmani, atât mai înainte, (în Scripturile anterioare), cât și în acest Coran, pentru ca Trimisul să fie martor pentru voi, că el a transmis Mesajul ce i-a fost încredințat și pentru ca voi să fiți martori pentru oamenii din popoarele anterioare. Deci fiți mulțumitori față de Allah, împliniți rugăciunea în cel mai bun mod și achitați dania din avutul vostru. Și întoarceți-vă către Allah și puneți-vă încrederea în El pentru fiecare lucru, căci El este Ocrotitorul vostru, pentru acei credincioși care caută protecția Sa și Cel mai bun Ocrotitor pentru cei care caută ocrotirea Sa. El este Cel mai bun Ajutor, așadar, cereți-I ajutorul, și El vi-l va da.

### 🌸 Dintre pildele acestor versete:

- 1 - Importanța pildelor pentru a clarifica înțelesurile. Și aceasta este considerată o metodă de mare beneficiu educațional.
- 2 - Idolii sunt incapabil să creeze orice lucru mic, arătând clar imposibilitatea ca ei să facă orice lucru important.
- 3 - A nu aduce slava lui Allah este un motiv de cadere în politeism.
- 4 - Afirmarea atributelor Puterii și Tăriei ale lui Allah, și importanța pomenirii însemnătății acestora pentru dreptcredincioși.